

2. September 2014

## **PRESSEMITTEILUNG**

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 29. AUGUST 2014

# Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 29. August 2014 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) blieb aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) praktisch unverändert bei 213,3 Mrd EUR.

#### Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
28. August 2014	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 7 Tagen	75 Mio USD	75 Mio USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit der unbefristeten Swap-Vereinbarung zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) nahmen um 2,1 Mrd EUR auf 364,4 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 1 Mrd EUR auf 971,3 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 2,6 Mrd EUR auf 63,8 Mrd EUR zurück.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 14,7 Mrd EUR auf 486,7 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 27. August 2014, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 107,6 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 131,8 Mrd EUR mit einwöchiger Laufzeit wurde abgewickelt.

Im Lauf der Woche wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 10,9 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 7,2 Mrd EUR wurde abgewickelt; 1,4 Mrd EUR aus längerfristigen Refinanzierungsgeschäften wurden vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,9 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 30,9 Mrd EUR (gegenüber 25,6 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an Wertpapieren für geldpolitische Zwecke (Aktiva 7.1) blieben unverändert bei 195,4 Mrd EUR. In der Woche zum 29. August 2014 betrug somit der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios 148,7 Mrd EUR, während sich die Portfolios, die im Rahmen der beiden Programme zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehalten wurden, auf 32,9 Mrd EUR bzw. 13,8 Mrd EUR beliefen. Die Schuldtitel in den drei Portfolios werden in den Büchern als Held-tomaturity-Wertpapiere geführt.

# Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen nahmen die **Einlagen** der Kreditinstitute auf Girokonten beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 17,5 Mrd EUR auf 222,8 Mrd EUR zu.

#### Europäische Zentralbank

Generaldirektion Kommunikation & Sprachendienst, Internationale Medienarbeit Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: www.ecb.europa.eu

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

#### Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 02/09/2014

	Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen		Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.				
1	Gold und Goldforderungen	334.433	0	1	Banknotenumlauf	971.290	1.016
	Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	249.547	264	2	aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditin-	253.654	22.779
	2.1 Forderungen an den IWF 2.2 Guthaben bei Banken, Wert-	80.873 168.675	40 224	, w	stituten im Euro- Währungsgebiet		
	papieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva				2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestre- serveguthaben)	222.757	17.541
3	Forderungen in Fremdwährung	24.229	-79		<ul><li>2.2 Einlagefazilität</li><li>2.3 Termineinlagen</li></ul>	30.864 0	5.238 0
	an Ansässige im Euro- Währungsgebiet			2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten	_	0	
4	Forderungen in Euro an An- sässige außerhalb des Euro- Währungsgebiets	20.881	977		Transaktionen 2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	33	0
	4.1 Guthaben bei Banken, Wert- papieranlagen und Kredite	20.881	977	3	Sonstige Verbindlichkeiten	4.854	53
	4.2 Forderungen aus der Kreditfa- zilität im Rahmen des WKM II	0	0	in Euro gegenüber Kredit- instituten im Euro- Währungsgebiet			
5	Forderungen in Euro aus geld- politischen Operationen an Kreditinstitute im Euro- Währungsgebiet	517.578	19.942	4	Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldver- schreibungen	0	0
	5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte 5.2 Längerfristige Refinanzie-	131.762 384.899	24.150 -5.064	_	Verbindlichkeiten in Euro	93.069	-2.000
	rungsgeschäfte  5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transak-	0	0	g	gegenüber sonstigen An- sässigen im Euro- Währungsgebiet		
	tionen 5.4 Strukturelle Operationen in	0	0		5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	63.774	-2.596
	Form von befristeten Transaktionen				5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	29.295	595
	<ul><li>5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität</li><li>5.6 Forderungen aus Margenausgleich</li></ul>	917 0	913 -57	•	Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen au- ßerhalb des Euro- Währungsgebiets	41.585	-413
6	Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro- Währungsgebiet	62.628	687	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber	1.050	-32	
7	Wertpapiere in Euro von An-	559.853	2.138		Ansässigen im Euro- Währungsgebiet		
•	sässigen im Euro- Währungsgebiet	000,000	200	8	Verbindlichkeiten in	6.052	203
	7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	195.445	0		Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des		
	7.2 Sonstige Wertpapiere	364.409	2.138		<b>Euro-Währungsgebiets</b> 8.1 Einlagen, Guthaben und	6.052	203
8	Forderungen in Euro an öffent- liche Haushalte	26.709	0		sonstige Verbindlichkeiten 8.2 Verbindlichkeiten aus der	0.032	0
					Kreditfazilität im Rahmen des WKM II		
9	Sonstige Aktiva	242.857	1.768	9	Ausgleichsposten für vom	53.368	0
	Aktiva insgesamt	2.038.716	25.697		IWF zugeteilte Sonderzie- hungsrechte	00.000	Ů
				10	Sonstige Passiva	217.064	4.091
				11	Ausgleichsposten aus Neubewertung	301.418	0
				12	Kapital und Rücklagen	95.312	0
					Passiva insgesamt	2.038.716	25.697